

Renseignements et commande : CP - CH-1400 Yverdon-les-Bains

Tél +41(0)244236260 – Fax +41(0)244236261 - Email [centre.pestalozzi@yverdon-les-bains.ch](mailto:centre.pestalozzi@yverdon-les-bains.ch)

Pour plus de détails, consulter notre site [www.centrepestalozzi.ch](http://www.centrepestalozzi.ch)

<sup>1</sup> Les ouvrages édités chez LEP peuvent aussi être commandés en version numérisée ou papier chez LEP, [www.editionslep.ch](http://www.editionslep.ch) Edit. 1.10.2016

## De Johann Heinrich Pestalozzi:

- *Léonard et Gertrude, 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> parties.* Cette suite des deux premières parties où le petit village de Bonal et la détresse populaire sont toujours au cœur du récit, a été publiée pour la première fois en 1781 et 1783. Mais émerge une nouvelle figure-clé, celle du maître d'école Glüphi au travers duquel Pestalozzi met en lumière le rôle crucial de l'institution scolaire. La 3<sup>ème</sup> partie et les 29 premiers chapitres ont été traduits L. van Vassenhove, Editions de la Baconnière, Boudry, 1947. Dès le chapitre 30 de la 4<sup>ème</sup> partie, on découvrira dans cette nouvelle édition des passages demeurés inédits jusqu'à aujourd'hui en langue française, dans une traduction de P.G. Martin qui redonnent au texte sa couleur originale. Introduction :

D. Tröhler. Commentaire sur les trois versions successives : M. Soëtard. Format 16/24, 406 pp. Ed LEP Loisirs et Pédagogie SA, Le Mont-sur-Lausanne<sup>1</sup>, 2015. - Prix\* CHF 35.-

- *Léonard et Gertrude, 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> parties.* Ecrites en 1781 et 1783, elles furent le succès littéraire de Pestalozzi. Le roman relate l'histoire d'un village fictif qui décrit exactement la réalité paysanne de l'époque. Gertrude, courageuse mère de famille, entreprend avec l'aide du seigneur, de lutter contre la corruption qui gangrène le village. Ce récit captivant met en scène la réussite d'une régénération des fauteurs créant ainsi le fondement de la vie économique du village. Ce processus transféré à l'école sera décrit dans les deux dernières parties du roman à paraître dans un second volume. Traduction de L. van Vassenhove, Editions de la Baconnière, Boudry, 1947. Introduction : D. Tröhler, traduction de P.G. Martin. 12 gravures de D.N. Chodowiecki avec un commentaire de Ph. Kaenel. Format 16/24, 376 pp.

Ed LEP Loisirs et Pédagogie SA, Le Mont-sur-Lausanne<sup>1</sup>, 2014. - Prix \* CHF 35.-

- *Ecrits sur la Méthode – Volume V – Comment Gertrude instruit ses enfants.* Avec ces quatorze lettres on assiste à la genèse de la Méthode au cœur même de l'expérience développée à Stans et à Berthoud. On y suit les tâtonnements, les hésitations, les virevoltes du praticien, mais aussi la manière dont son action prend forme, s'arme de principes et poursuit une fin d'ennoblissement de l'homme dont il ne veut dévier à aucun moment. C'est un beau témoignage de pratique pédagogique générant une théorie qui devrait inspirer chaque mère et tout autant chaque instituteur. Traduction et introduction de M. Soëtard. Commentaires de D. Tosato-Rigo : *En attendant G., mères et utopie sociale chez Pestalozzi* et de L. Chalmel : *A propos de Pestalozzi et d'Olivier*. Format 16/24, 221 pp. Ed. LEP Loisirs et Pédagogie, Le Mont-sur-Lausanne<sup>1</sup>, 2013. - Prix\* CHF 25.-

- *À l'innocence, à la gravité et à la noblesse d'âme de mon époque et de ma patrie. Considérations sur l'actualité.* Confronté aux bouleversements dus à la nouvelle voie politique du Congrès de Vienne, Pestalozzi se doit de prendre position et d'adresser une ample exhortation morale aux peuples et à leurs dirigeants. Il insiste sur l'éducation, non seulement comme préparation à cette nouvelle société, mais comme la forme même que doit désormais prendre l'action politique. Traduction française de P.G. Martin. Introduction de D. Tröhler et commentaire de M. Soëtard. – Format 16/24, 251 pp. Ed LEP Loisirs et pédagogie, Le Mont-sur Lausanne<sup>1</sup>, 2012. - Prix\* CHF 25.-

- *Ecrits sur la Méthode – Volume IV – La Méthode à l'épreuve de l'évaluation officielle*

Trois commissions officielles ont évalué la Méthode: à Berthoud en 1802, pour la République helvétique ; à Yverdon, en 1806 pour les autorités du canton de Vaud et en 1810 lorsqu'il s'est agi d'examiner la possibilité de généraliser la Méthode à l'ensemble de la Confédération. Ces rapports, accompagnés de documents, sont présentés par L. Chalmel, D. Tosato.Rigo, P.-P. Bugnard. L'introduction de D. Tröhler dresse le cadre historique. La conclusion de M. Soëtard engage une réflexion plus large sur la complexité du lien entre l'expérience pédagogique de Pestalozzi et la construction d'un système éducatif national. Ce volume aborde la problématique des systèmes éducatifs toujours d'une pleine actualité. Traduction française de P.-G. Martin. – Format 16/24, 300 pp. Ed. LEP Loisirs et Pédagogie, Le Mont-sur-Lausanne<sup>1</sup>, 2011. - Prix\* CHF 25.-

- *Ecrits sur la Méthode – Volume III – Esprit de la Méthode.* Pestalozzi préférera non pas « la Méthode », mais l'*Idée* de la formation élémentaire : une forme sans véritable contenu fixe, qui éclaire, mais laisse chaque pédagogue à l'initiative de son action. Introductions de M. Soëtard – Commentaires de D. Tröhler : *L'offre et la demande : la méthode de Pestalozzi dans le contexte européen* et de L. Chalmel : *La « Méthode Pestalozzi », une tentation française*. Traduction de P.-G. Martin. - Format 16/24, 265 pp. Ed. LEP Loisirs et Pédagogie, Le Mont-sur-Lausanne<sup>1</sup>, 2010. - Prix\* CHF 25.-

- ***Ecrits sur la Méthode. Volume 2 : Industrie, pauvreté et éducation.*** Ces textes écrits entre 1805 et 1822 rassemblent une vision des concepts politiques, sociaux et pédagogiques. Devant le phénomène industriel naissant, Pestalozzi insiste sur la nécessité d'une formation des enfants pauvres pour leur permettre de s'adapter à cette évolution. Aujourd'hui encore, ses vues ont toute leur pertinence. Introductions de Michel Soëtard. Commentaire de Daniel Troehler. Traduction de P.-G. Martin. - Format 16/24, 181 pp. Ed LEP, Loisirs et Pédagogie, Le Mont-sur-Lausanne<sup>1</sup>, 2009. - Prix\* CHF 25.-
- ***Ecrits sur la Méthode. Volume 1 : Tête, cœur, main.*** La Méthode, loin d'être un ensemble systématique, a pris forme au fil des expériences menées à Stans, Berthoud et Yverdon, véritables laboratoires pédagogiques, et a généré de nombreux textes. Une sélection de ces écrits rédigés entre 1802 et 1810 confluent vers une anthropologie pédagogique articulée autour des trois symboles : tête, cœur, main. Traduction de P.-G. Martin. Introductions de Daniel Troehler. Commentaire de Michel Soëtard. Un glossaire permet de s'orienter dans le vocabulaire, souvent flottant, du maître d'Yverdon. Une bibliographie présente les sources d'information et les principales études auxquelles on peut se référer pour enrichir la connaissance de ce jalon important dans l'histoire de la pédagogie. - Format 16/24, 197 pp. Ed LEP, Loisirs et Pédagogie, Le Mont-sur-Lausanne<sup>1</sup>, 2008. - Prix\* CHF 25.-
- ***OUI ou NON ? Considérations sur l'humeur politique de l'humanité européenne dans les hautes et basses classes par un homme libre.*** Citoyen d'honneur de la nouvelle République en 1792, Pestalozzi exprime sa position originale sur la Révolution française dans un texte écrit en 1793, mais publié en 1897, où il s'efforce de répondre *Oui ou Non* au phénomène historique. Il est suivi d'un texte fragmentaire et de deux lettres importantes à Nicolovius et à Jacobi, rédigés à la même époque. Introduction de D. Troehler. Commentaire de M. Soëtard. Traduction de P.-G. Martin. - Format 16/24, 119 pp. Ed. LEP, Loisirs et Pédagogie, Le Mont-sur-Lausanne<sup>1</sup>, 2007. - Prix\* CHF 25.-
- ***Sur la législation et l'infanticide. Vérités, recherches et visions.*** Ce texte de 1783 nous fait découvrir un Pestalozzi inattendu : il s'attaque au travers d'études d'archives à l'un des problèmes les plus dramatiques de son époque, l'infanticide. Il met en œuvre des actions éducatives qui placeraient tous les acteurs de ce drame, et pas seulement la mère, devant leurs responsabilités morales. Traduction de P.-G. Martin. Il est suivi de quatre études de M. Porret, M.-F. Vouilloz Burnier, Ch. A. Müller et M. Soëtard. - Format 15/21, 264 pp. Ed. Peter Lang, Berne, 2003. - Prix\* CHF 20.-
- ***Ecrits sur l'expérience du Neuhof.*** Sous forme de lettres, ces écrits de Pestalozzi s'enracinent dans une expérience fondatrice menée entre 1774 et 1780 sur son domaine du Neuhof. Il y accueille des enfants pauvres des campagnes qu'il fait travailler au filage et au tissage du coton, tandis qu'il assure avec sa femme leur formation humaine. Traduction de P.-G. Martin. Ils sont suivis de quatre études de P.-Ph. Bugnard, D. Tröhler, M. Soëtard et L. Chalmel. Avant-propos de Ph. Meirieu. - Format 15/21, 160 pp. Ed. Peter Lang, Berne, 2001. - Prix\* CHF 20.-
- ***Mes recherches sur la marche de la nature dans l'évolution du genre humain.*** Œuvre philosophique majeure de Pestalozzi qui pose les fondements d'une véritable philosophie de l'éducation. Traduction, introduction et commentaires de M. Soëtard. - Format 14/22, 290 pp. Ed. Payot, Lausanne, 1994. - Prix\* CHF 20.-
- ***Comment Gertrude instruit ses enfants.*** En 1801, Pestalozzi a voulu décrire sa "Méthode" sous forme de lettres. Cette nouvelle traduction est de M. Soëtard qui, dans son introduction, fait ressortir l'étonnante actualité de la démarche pédagogique de l'auteur. - Format 16/24, 240 pp. Ed. Castella, Albeuve, 1985 (en dépôt au CDRPY). - Prix\* CHF 20.-
- ***Lettre de Stans.*** Sous forme de lettre à son ami Gessner, Pestalozzi résume ici son expérience capitale faite à Stans en 1798 avec des orphelins de guerre. Nouvelle traduction et introduction de M. Soëtard. Format 11/15, 64 pp. Ed. Mini Zoé, Carouge-Genève, 1996. - Prix\* CHF 5.-
- ***Fables.*** Des 240 fables environ, écrites vers 1797, Jean Moser a choisi et traduit les plus intéressantes pour une édition à Fribourg en 1946. - Format 12/16, 136 pp. Réédition par le CDRP, Yverdon, 1983. Prix\* CHF 15.-
- ***Esquisses de la Révolution.*** Texte paru dans le Journal du peuple helvétique en 1797. Pestalozzi y expose les idées nouvelles en forme de dialogue et souligne l'importance de la prise de conscience collective pour améliorer le sort du peuple. Traduction et introduction de Ph. Henry, P. Marc et I. Keller. - Ed. Université, Neuchâtel, 1991. (Dans "Vous avez dit...pédagogie", cahier no 23). - Prix\* CHF 10.-
- ***Léonard et Gertrude.*** Tomes I (parties 1 et 2) et II (parties 3 et 4, incomplet) Textes de 1781 à 1787. Œuvre importante où Pestalozzi développe sa vision communautaire et sociale. Traduction de L. Vassenhove. Format 14/19, 527 et 435 pp. - Ed. La Baconnière, Neuchâtel, 1947 et 1948. Prix\* CHF 12.- (les deux tomes)

- *Chant du Cygne*, suivi de *Mes Destinées*. Ecrits à la fin de sa vie et considérés comme son testament pédagogique, ces textes de Pestalozzi résument toutes ses expériences. Traduction de L. Vassenhove. Format 14/19, 465 pp. - Ed. La Baconnière, Neuchâtel, 1947. - Prix\* CHF 10.-

- *Chant du Cygne*. Le testament pédagogique du maître d'Yverdon. Traduction actualisée et introduction de M. Soëtard. Collection du *Monde entier* dirigée par Jean Houssaye. Format 15/22, 313 pp. Ed. Fabert, Paris, 2009. - Prix\* CHF 30.-

### **Sur Johann Heinrich Pestalozzi:**

- *Pestalozzi, les grands pédagogues*. J.-J. Allisson & R. Blind. Basée sur l'importante bibliographie pestalozzienne, cette courte biographie clairsemée de remarques personnelles, présente Pestalozzi, sa vie et son oeuvre, dans un style percutant et inédit. Format 14/19, 95 pp. Ed. LEP Loisirs et Pédagogie, Le Mont-sur-Lausanne, 2015. - \*Prix CHF 17.-

*Pestalozzi. Biographie intérieure*. Michel Soëtard rassemble les éléments autobiographiques qui parsèment l'oeuvre du pédagogue et s'efforce de retrouver la façon dont il a vécu les événements de l'intérieur, en nouant des liens et en jetant des ponts entre la réflexion théorique et la pratique. Format 15/22, 180 pp. Ed. Slatkine, Genève, 2016. Prix CHF 29.-

*Pestalozzi et « le tournant pédagogique »*. Daniel Tröhler. Trad. de l'angl. Marianne Enckell. Pestalozzi, patriote et républicain de son temps, porté par les grands espoirs dans l'éducation, eut un parcours indissociable d'un phénomène de société, le « tournant pédagogique » de l'Europe, attribuant à l'éducation le rôle d'apporter des solutions aux questions sociales. Format 13,5/20,5, 155 pp. Ed. Antipodes, Lausanne, 2016. Prix CHF 23

- *Pestalozzi et la musique*. James Lyon. L'auteur, hymnologue et historien de la musique, cerne chez Pestalozzi promoteur de la musique à l'école, les grandes lignes et objectifs qui ont présidé à la réflexion sur l'éducation de l'homme par la musique. Format 14/22,5, 222 pp. Ed. Publibook. Paris, 2014.

\* Prix CHF 30.-

- *Actes du colloque des 14, 15 et 16 janvier EDUCATION ET REVOLUTION*

Textes des intervenants et des discutants. - Format 16/24, 286 pp. Ed. LEP Loisirs et Pédagogie, Le Mont-sur-Lausanne, 2010. - \*Prix CHF 25.-

- *Sur les pas de Pestalozzi*. Auteur collectif en collaboration avec le CDRPY et le Pestalozzianum de Zurich, cet ouvrage illustré, guide touristique-historique, invite à la promenade sur les pas de Pestalozzi dans les principaux lieux de Suisse où il a vécu. - Format 14/24, 144 pp. Ed. de la Thièle, Yverdon, 1996. (disponible également en allemand : *Auf den Spuren Pestalozzis*). - \*Prix CHF 30.-

- *Johann Heinrich Pestalozzi*. M. Soëtard. Très beau livre abondamment illustré qui offre une vision complète de la vie et de l'oeuvre de Pestalozzi.- Format 24/31, 150 pp. Ed. Coeckelberghs (Collection *Les Grands Suisses*), Lucerne et Lausanne, 1987. - \*Prix CHF 50.-

- *Qui êtes-vous, Monsieur Pestalozzi ?* J. Cornaz-Besson. Livre bien documenté et illustré qui apporte une réponse générale à la question posée par le titre et place Pestalozzi dans l'époque tourmentée au début du 19<sup>e</sup> siècle.- Format 20/20, 119 pp. Réédition. Ed. de la Thièle, Yverdon, 1987. - \*Prix CHF 30.-

- *Pestalozzi*. M. Soëtard. Petit ouvrage de travail contenant une biographie de Pestalozzi et de nombreux extraits d'oeuvres.- Format 12/18, 128 pp. Ed. PUF (Coll. Pédagogues et Pédagogies), Paris, 1995.

\*Prix CHF 10.-

- *Dans l'amitié de Pestalozzi*. Johannes Ramsauer raconte sa vie d'élève puis de maître à l'Institut de Pestalozzi de Berthoud et d'Yverdon. Introduction et traduction de J. Cornaz-Besson. - Format 12/18, 60 pp. ill. Ed. CDRP, Yverdon, 1994. - \*Prix CHF 15.-

- *Lettres des enfants Jullien – 1812-1816 – élèves chez Pestalozzi*. Courrier écrit au Château d'Yverdon entre 1812 et 1816 ; empreint de fraîcheur et de naïveté, il révèle la vie quotidienne à l'Institut Pestalozzi et fourmille de renseignements intéressants. Introduction de Carlo Pancera.- Format 18/24, 112 pp. ill. Ed. CDRP, Yverdon, 1985. - \*Prix CHF 20.-

- *Le premier Institut suisse pour enfants sourds-muets – Une page d'histoire yverdonnoise*. F. Waridel. Passionnante histoire qui permet d'aller à la découverte « des enfants pas comme les autres » au début du 19<sup>e</sup> siècle. Parmi les collaborateurs dévoués de Pestalozzi, Johann Konrad Naef, fait oeuvre de pionnier et offre aux enfants sourds-muets une éducation adaptée à leur cas particulier.- Format 15/21, 95 pp. ill. Ed. CDRP, Yverdon, 1992. - \*Prix CHF 20.-

- *Le Grand Cœur maternel de Pestalozzi*. Ad. Ferrière 1927. L'auteur, en dix petits chapitres, présente un Pestalozzi proche des enfants ; il insiste sur l'importance de l'éducation première qui doit être dispensée par les mères : amour intelligent et réfléchi qui pose les « fondements spirituels de l'humanité ». Réédité et enrichi de deux pages de notes explicatives par le CDRP - Format 12/18, 63 pp. Yverdon, 1983.\*Prix CHF 15.-

- **Histoire d'une statue.** F. Waridel. Cette brochure retrace les démarches qui ont été nécessaires, en particulier les efforts de Roger de Guimps, pour raviver le souvenir de Pestalozzi à Yverdon à la fin du 19<sup>ème</sup> siècle. Illustrations et documents. - Format 15/21, 48 pp. Ed. CDRP, Yverdon, 1990.-\*Prix CHF 5.-
- **Roger de Guimps à Yverdon. Chronique familiale.** J. Cornaz-Besson. Présentation illustrée et commentée des documents découverts dans les archives de la famille de R. de Guimps (1802-1894), élève à l'Institut Pestalozzi d'Yverdon qui restera toujours fidèle à l'esprit de son maître et cherchera à en répandre la pensée. - Format 15,5/21,5, 160 pp. Ed. de la Thièle, Yverdon, 2000. - \*Prix CHF 33.-
- **Pestalozzi, le changement.** Plaquette éditée à l'occasion de l'exposition commémorant le 200<sup>e</sup> anniversaire de l'arrivée de J.H. Pestalozzi à Yverdon. - Format 21/21, 68 pp. illustré. Ed. CDRP, Yverdon, 2004. - \*Prix CHF 15.-

**Freinet, Les grands pédagogues.** J-M. Veya. Ouvrage de vulgarisation des techniques d'enseignement mises en oeuvre par l'instituteur français Célestin Freinet (1896-1966) et ses « camarades ». Freinet voyait en Pestalozzi un précurseur de son Ecole du peuple. Format 14/19, 120 pp., Ed. LEP Loisirs et Pédagogie, Le Mont-sur-Lausanne, 2015.- Prix CHF 17.-

**Annales Pestalozzi, recherche en histoire de l'éducation :**

- No 1/2002 *Société, patriotisme et éducation au XVIII<sup>e</sup> siècle.*
  - No 2/2003 *Agriculture, commerce et éducation au XVIII<sup>e</sup> siècle.*
  - No 3/2004/2005 *Education des filles aux XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles.*
- \*Prix CHF 5.-

**Cahiers et bulletins du Centre de documentation et de recherche Pestalozzi :**

<b>Cahier 1 – Pestalozzi et notre monde moderne</b>	<b>2016+</b>
39 – Anna Pestalozzi... née Schulthess, la femme de ...	2015+
38 – Pestalozzi et Girard - Destins croisés	2014+
37 - L'éducation des sourds, de Pestalozzi à nos jours	2013+
36 - Corps et âme, ou l'éduc. Corporelle selon Rousseau et Pestalozzi	2012
35 - Rousseau et Pestalozzi – Le rêve et la glèbe	2011
34 - Il était une « foi » Pestalozzi !	2010
33 - Pestalozzi et l'Institut : Le Babel yverdonnois	2009
32 - Johannes Ramsauer et Pestalozzi	2008
31 - Isaak Iselin (1728-1782). Ami et éditeur de Pestalozzi	2007
30 - Pestalozzi et le Japon	2006
29 - Rosette Niederer-Kasthofer, son activité prof. son engagem. pédag.	2005
28 - Pestalozzi et sa conception de l'arithmétique	2003
27 - Les filles-mères et la justice sociale aux XVIII <sup>e</sup> et XIX <sup>e</sup> siècles	2002
26 - L'enseignement de la géographie à l'Institut Pestalozzi d'Yverdon	2001
25 - Lettres de Nicolovius au roi de Prusse, en 1809	2000
24 - Le canton de Vaud à l'époque de Pestalozzi	1999
23 - Pestalozzi et 1798 (quelques écrits de cette année-là)	1998
22 - Les 20 ans du CDRPY, et articles de M. Soëtard et D. Tröhler	1997
21 - L'album de David Mathias Frank	1996
20 - Les visiteurs célèbres au Château d'Yverdon	1995
19 - L'école pestalozzienne de Bergerac	1994
18 - Pestalozzi et l'Espagne	1993
17 - Pestalozzi, citoyen français	1992
16 - La rencontre de Pestalozzi et d'Alexandre 1 <sup>er</sup> à Bâle, en 1814	1991
15 - Un institut Pestalozzi à Naples, dès 1811	1990
14 - La statue Pestalozzi	1989
13 - L'Institut de jeunes filles à Yverdon	1988
11 - Anna Pestalozzi	1986
10 - L'enfant et la musique	1985
09 - Clendy et le retour à la source	1984

Prix\* CHF 5.- l'exemplaire ; + CHF 10.- pour les exemplaires dès le no 37.

**DVD – CD :**

- *Biographie de Pestalozzi.* En français, allemand et anglais ; durée 31 min., Zurich, 1996.
  - *Biographies de Pestalozzi* sur CD (18 ou 30 min) avec brochure, CDRPY, 2004.
- \* Prix CHF 20.- l'exemplaire

**\*Les prix sont nets, frais d'envoi non compris. Prix en € au cours du jour.**

